



VIELFALT VERBINDET.

24. September – 30. Oktober 2017  
im Oberbergischen Kreis



**INTERKULTURELLE WOCHE**



Oberbergischer Kreis  
Landrat Jochen Hagt

Foto: Lina Sommer

## Grußwort zur Interkulturellen Woche 2017

Sehr geehrte Damen und Herren,

„Vielfalt verbindet“ – so lautet das Motto der Interkulturellen Woche, die auch in diesem Jahr im Oberbergischen Kreis mit zahlreichen Veranstaltungen und einem großen Oberbergfest gefeiert wird.

Gemeinsam möchten wir zeigen, dass Vielfalt für unsere Gesellschaft einen großen Mehrwert bietet und dazu anregen, aufeinander zuzugehen und miteinander in den Dialog zu treten.

Aus diesen Gründen werden im Rahmen der Interkulturellen Woche vielfältige Veranstaltungen initiiert, um Begegnungen zu ermöglichen, Raum für politische Diskussionen zu schaffen und gemeinsam Freude an Kultur zu erleben.

Im Oberbergischen Kreis ist bereits über viele Jahre hinweg eine kulturell vielfältige Gesellschaft gewachsen, die insbesondere in den letzten beiden Jahren von den zu uns gekommen Menschen mit neuen Impulsen gefüllt wurde und wird.

Diese große Vielfalt steht auf dem Fundament der Grund- und Menschenrechte. Es ist deshalb von immenser Wichtigkeit, dass Verwaltungen, Kirchen, Gewerkschaften, Verbände, Initiativen und Einzelne demokratische Werte und Haltungen verteidigen und für ein von Respekt und Miteinander geprägtes Zusammenleben eintreten.

Jeder ist eingeladen, an den zahlreichen Veranstaltungen während der Interkulturellen Woche teilzunehmen und sich einzubringen. Durch das gemeinsame Erleben von Vielfalt festigt sich die interkulturelle Gemeinschaft im Oberbergischen Kreis – wir zeigen, dass Vielfalt verbindet!

Ich wünsche uns allen eine schöne und durch anregende Gespräche und interessante Begegnungen bereicherte Interkulturelle Woche 2017!

Ihr Landrat

Jochen Hagt

Ministerium für Kinder, Familie,  
Flüchtlinge und Integration  
des Landes Nordrhein-Westfalen



Bundesanstalt für  
Landwirtschaft und Ernährung

COMED – Vielfalt gestalten durch Community Education

Gefördert durch:  
Bundesministerium  
des Innern



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



## Gesamtprogramm der Interkulturellen Woche 2017

### Zur Einstimmung in die oberbergische Interkulturelle Woche

|   |   |
|---|---|
| „Wir bauen Brücken“.....  | 4 |
| Kochkurs für junge alleinlebende Flüchtlinge in Nümbrecht .....                 | 4 |
| „Herausforderung Integration – Ängste, Chancen, Probleme und Perspektiven“..... | 5 |
| Fachtag für Hauptamtliche in der Migrationsarbeit .....                         | 6 |
| „Auf die Kinder kommt es an!“ Fest zum Weltkindertag .....                      | 6 |

### Programm während der Interkulturellen Woche vom 24. bis zum 30. September 2017

|  |    |
|--|----|
| „Der Herbst ist da und alle basteln mit.“.....   | 7  |
| „Alles im Griff“ Die Sexualität der Kulturen ist bunt! Liebe/Partnerschaft/Gefühle/Wünsche .....   | 7  |
| Filmvorführung „Mr. Claude und seine Töchter“.....   | 7  |
| „Filmnachmittag mit Eis und Knabberlei“.....   | 8  |
| „Café der Begegnung“.....  | 8  |
| „Längst angekommen in Deutschland“ Lesung und Gespräch .....   | 8  |
| „Tag der interkulturellen Begegnung“.....  | 9  |
| „Der Blick über den Tellerrand“.....   | 9  |
| „Das Internationale Frauencafé Bergneustadt, der Sozialstiftung Oberberg“.....   | 9  |
| „Überblick über das syrische Familienrecht“ Fachvortrag von Frau R. Saleh .....  | 10 |
| Schnupper-Malkurs für Kinder .....   | 11 |
| „Der Klang unserer Sprachen“, interkulturelles Lesen .....   | 11 |
| Filmvorführung „Seefeuer“, Italien, 2016, Im Anschluss Filmgespräch .....  | 12 |
| „Angewommen?! – Menschen aus dem Stadtteil berichten über ihr gesellschaftliches Engagement in der neuen Heimat.“ Sonder-Stadtteilgespräch .....           | 12 |
| „Das Internationale Frauencafé Bergneustadt, der Sozialstiftung Oberberg“.....   | 13 |
| Fachvortrag „Die Abrahamtradition in Judentum, Christentum und Islam – Was abrahamische Religionen eint und trennt.“ Referent: Herr Hans-Jörg Böcker ..... | 13 |
| „Der Klang unserer Sprachen“, interkulturelles Lesen mit dem Vielfaltprojekt der Caritas .....   | 14 |
| „Afrikanischer Abend“.....   | 14 |
| „Kulturcafé“.....  | 14 |
| „Steinenbrück is(s)t bunt“.....  | 15 |
| „Um (des) Himmels willen...“ Eine „innere“ Kirchenführung in St. Franziskus Gummersbach .....  | 15 |
| „Café International“.....  | 16 |

### Zum Abschluss der oberbergischen Interkulturellen Woche

|   |    |
|---|----|
| „OberBergFest: Vielfalt verbindet – symbolisch und praktisch“ Ein Picknick für alle im Wiehlpark .... | 16 |
| „Das Internationale Frauencafé Bergneustadt, der Sozialstiftung Oberberg“.....                        | 17 |

### Zum Ausklang der oberbergischen Interkulturellen Woche

|  |    |
|--|----|
| Filmgespräch zum Film: „Nicht ohne uns“..... | 17 |
| „Tag der offenen Moschee“.....               | 18 |
| „Kultur im Kaufhaus“.....                    | 18 |
| „Saz-Vorführung“.....                        | 18 |
| „Kultur im Kaufhaus“.....                    | 19 |
| „Kultur im Kaufhaus“.....                    | 19 |
| „Kultur im Kaufhaus“.....                    | 19 |

Seite

07. September 2017  
16.30 Uhr

## „WIR BAUEN BRÜCKEN“

Evangelische Kirche Wiehl  
Hauptstraße 26, 51674 Wiehl  
Ansprechpartner: Eheleute Monika  
und Michael Höhn (02262-701466)  
Anmeldung nicht erforderlich



Nach einem ersten Besuch von interessierten Frauen und Männern (evangelisch, katholisch und muslimisch) im April in der Moschee in Engelskirchen, bestand im Gegenzug Interesse von VertreterInnen der Engelskirchener aber auch der Waldbröler Moschee, die Ev. Kirche in Wiehl und ihre Menschen kennenzulernen. Nach einer Führung durch die Kirche, von Frau Brigitte Tröger, werden sich alle TeilnehmerInnen bei Tee, Kaffee und einem kleinen Imbiss begegnen und näher kennenlernen.

14. September 2017  
17.00 – 21.00 Uhr

## KOCHKURSUS FÜR JUNGE ALLEINLEBENDE FLÜCHTLINGE IN NÜMBRECHT

Sophie Scholl Realschule  
Mateh-Yehuda Str. 5, 51588 Nümbrecht  
Ansprechpartnerinnen: Frau Julia Koch (0176-55611602), Frau Brigitte Courth (02291-9093420)  
Anmeldung unbedingt erforderlich

Die deutsche Küche sowie die Speisen und Gewürze der Herkunftsländer der Schüler sollen in Verbindung gebracht werden. Besondere Wünsche können Berücksichtigung finden.

15. September 2017  
18.00 – 22.00 Uhr

## „HERAUSFORDERUNG INTEGRATION – ÄNGSTE, CHANCEN, PROBLEME UND PERSPEKTIVEN“ EIN INFORMATIONS- UND DISKUSSIONSABEND DES EVANGELISCHEN KIRCHENKREISES AN DER AGGER.

Ev. Gemeindezentrum  
Bickenbachstr. 5, 51643 Gummersbach  
Ansprechpartner: Herr Mathias Weichert, Ev. Kirchenkreis An Der Agger,  
Auf der Brück 46, 51645 Gummersbach (02261-700939)  
Anmeldung unbedingt erforderlich

Die Integration von Migranten in Deutschland stellt alle Beteiligten vor große Herausforderungen. Fakt ist, dass die Stimmung der Menschen sich seit 2015 bisher nicht grundlegend geändert hat. Wie gehen wir mit diesen Herausforderungen um und liegen vielleicht auch Chancen für eine gemeinsame Zukunft darin?

Der Informations- und Diskussionsabend lädt Sie herzlich ein, ihren Sorgen und Nöten Ausdruck zu verleihen, sich zu informieren und über gemeinsame Perspektiven des Zusammenlebens nachzudenken. Mit dabei sind der Bürgermeister der Stadt Bergneustadt, Wilfried Holberg, der Superintendent des Kirchenkreises An Der Agger, Jürgen Knabe, Frau Ahrens vom Sozialwissenschaftlichen Institut der EKD, Prof. Dr. Mafaalani von der Universität Münster und verschiedene Politiker sind angefragt.

Der Abend ist angelegt in Informationsblöcken und Diskussionsforen. Moderiert wird die Veranstaltung von Jörgen Klusmann, der Studienleiter der Ev. Akademie im Rheinland ist.

Anschließend laden wir Sie herzlich zu einem gemeinsamen Abendessen und zum persönlichen Austausch ein.

19. September 2017  
10.00 – 17.00 Uhr

„DARSTELLUNG DER LEBENSWELTEN IN DEN GRÖSSTEN HERKUNFTSLÄNDERN VON GEFLÜCHTETEN UND HERAUSFORDERUNGEN FÜR DIE PÄDAGOGISCHE ARBEIT MIT JUNGEN GEFLÜCHTETEN“

FACHTAG FÜR HAUPTAMTLICHE IN DER MIGRATIONSARBEIT

REFERENT: HERR CHRISTIAN VAN DEN KERCKHOFF,  
BONNER INSTITUT FÜR MIGRATIONSFORSCHUNG UND  
INTERKULTURELLES LERNEN (BIM) E.V., BONN

Caritas Oberberg e. V., Talstraße 1, 51643 Gummersbach, Konferenzräume 1. Etage  
Ansprechpartnerin: Eva-Maria Müller (02261-306-137, eva-maria.mueller@caritas-oberberg.de)  
Anmeldung unbedingt erforderlich

In dem Vortrag werden die verbindenden lebensweltlichen Aspekte anhand der Herkunftsländer Syrien, Irak, Afghanistan und Eritrea dargestellt. Anschließend ist Gelegenheit mit dem Referenten zur Diskussion und Austausch über die interkulturellen Herausforderungen in der Arbeit. 30 Plätze. Teilnahmegebühr: 10,00€ einschließlich Getränke und Mittagessen.

22. September 2017  
15.00 – 18.00 Uhr

„AUF DIE KINDER KOMMT ES AN!“  
FEST ZUM WELTKINDERTAG

Stadt Bergneustadt, Begegnungsstätte Hackenberg  
Am Leiweg 2a, 51702 Bergneustadt  
Ansprechpartnerinnen: Frau Gitta Esch und  
Frau Elisabeth Lütticke (02261-949591)  
Anmeldung nicht erforderlich

Das Fest zum Weltkindertag findet auch in diesem Jahr wieder rund um die Begegnungsstätte Hackenberg statt. Mit Hüpfburg, Spielen für Viele und Kreativangeboten ist für alle Gäste etwas geboten. Kaffee und Waffeln bieten ein schönes Ambiente für Gespräche und gemütliches Beisammensein. Das Fest wird von der Arbeitsgemeinschaft „Stadtteilgespräch Hackenberg“ organisiert und gestaltet.



25. September 2017  
16.15 Uhr

„DER HERBST IST DA UND ALLE BASTELN MIT.“

DRK-Familienzentrum Henry Dunant  
Goethestr. 24, 51789 Lindlar  
Ansprechpartnerin: Frau Sandra Reiter (02266-3186)  
Anmeldung nicht erforderlich

Andere Länder, andere Jahreszeiten! Die Veränderungen, die der Herbst mit sich bringt, lassen sich gut in Bastelaktionen ausdrücken. Wer Lust hat, daran teilzunehmen und auf diesem Wege nebenbei nette Menschen aus anderen Ländern kennenzulernen, ist herzlich willkommen.



25. September 2017  
17.00 – 19.00 Uhr

„ALLES IM GRIFF“  
DIE SEXUALITÄT DER KULTUREN  
IST BUNT! LIEBE/PARTNERSCHAFT/  
GEFÜHLE/WÜNSCHE

AWO Jugendzentrum „Blue Planet“  
Pestalozzistr. 7, 51709 Marienheide  
Ansprechpartnerin: Frau Birgit Wirth (02261-946950)  
Anmeldung unbedingt erforderlich

In dieser Veranstaltung geht es nicht nur um Verhütung oder AIDS-Prävention – sondern auch um Fragen der Identität, Partnerschaft und Zukunftsplanung

26. September 2017  
14.00 Uhr

FILMVORFÜHRUNG „MR. CLAUDE UND SEINE TÖCHTER“

VSbg GmbH Fachschule für Gastronomie,  
Ulrichstr. 6, 51645 Gummersbach  
Ansprechpartnerin: Frau S. Brachthäuser (02261-795820)  
Anmeldung unbedingt erforderlich

Multi-Kulti-Komödie um ein Ehepaar, dessen vier Töchter Männer aus anderen Kulturkreisen heiraten.

26. September 2017  
15.00 – 17.30 Uhr

## „FILMNACHMITTAG MIT EIS UND KNABBEREI“

Caritasverband Oberberg e. V.,

Talstr. 1, 51643 Gummersbach, Konferenzraum 1. Etage  
Ansprechpartnerin: Frau Claudia Jüch (02261-306-134)  
Anmeldung unbedingt erforderlich

Wir zeigen eine aktuelle Komödie zum Thema „Wie lebt es sich als Geflüchteter in Deutschland“. Wie wir in unserer multikulturellen Gesellschaft alle gemeinsam leben können, ist nach wie vor ein aktuelles Thema und noch immer in aller Munde. Es wird viel diskutiert, organisiert und reguliert. Wir möchten uns diesem Thema gemeinsam mit Ihnen auf entspannte und erheiternde Weise nähern. Der Film ist eine Komödie mit einer turbulenten Geschichte mit echt liebenswerten Charakteren. Im Anschluss die herzliche Einladung zu einem Austausch über den Film.

26. September – 29. September 2017  
jeweils 15.30 – 21.00 Uhr

## „CAFÉ DER BEGEGNUNG“

Ev. Freikirchliche Gemeinde Breslauer Platz, Bergneustadt-Hackenberg  
Ansprechpartner: Herr Alexander Berg (0176-61289487)  
Anmeldung nicht erforderlich

Auf dem Hackenberg gemütlich einen Kaffee trinken und Zeit mit netten Menschen verbringen...ja, das ist möglich! Einfach vorbeikommen und genießen! Zusätzlich wird es für alle Altersgruppen tolle Angebote geben: Kletterturm, Soccer, Kicker, usw.

26. September 2016  
19.00 Uhr

## „LÄNGST ANGEKOMMEN IN DEUTSCHLAND“ LESUNG UND GESPRÄCH MIT MICHAEL HÖHN UND DER MIGRANTIN EMINE KAYADIBI

Kreis Krankenhaus Gummersbach, Wilhelm - Breckow - Allee 20, 51643 Gummersbach  
Ansprechpartner: Herr Michael Höhn, Pfarrer i. R. und Autor (02262-701466, m.hoehn@t-online.de)  
Anmeldung unbedingt erforderlich

Lesung und Gespräch mit Michael Höhn und der Migrantin Emine Kayadibi, die längst in Deutschland angekommen ist und sich neben anderen Ehrenämtern auch um Flüchtlinge kümmert. Mit türkischem Gebäck und Tee.

27. September 2017  
09.00 – 11.00 Uhr

## „TAG DER INTERKULTURELLEN BEGEGNUNG“

Kindertagesstätte "St. Raphael"  
Singerbrinkstr. 42, 51643 Gummersbach  
Ansprechpartnerin: Frau Anette Kühr (02261-26576)  
Anmeldung unbedingt erforderlich

Das Erleben verschiedener Kulturen mit allen Sinnen: 1. So spielen wir in Deutschland  
2. Internationale Kindertänze 3. Kulinarische Genüsse aus aller Welt

27. September 2016  
13.30 – 15.30 Uhr

## „DER BLICK ÜBER DEN TELLERRAND“

Ev. Familienzentrum Sonnenstrahl  
Oststraße 11, 51545 Waldbröl  
Ansprechpartnerin: Frau Susanne Klitscher (02291-1601)  
Anmeldung unbedingt erforderlich

An diesem Nachmittag können Sie sich im Evangelischen Familienzentrum mit verschiedenen Gerichten aus anderen Kulturen und Ländern verwöhnen lassen. Oder Sie möchten selber mitmachen und geben uns auf diesem Weg einen kleinen Einblick in die Küche und Tradition Ihrer Heimat.

27. September 2017  
15.00 – 18.00 Uhr

## „DAS INTERNATIONALE FRAUENCAFÉ BERGNEUSTADT, DER SOZIALSTIFTUNG OBERBERG“

Internationales Frauencafé Bergneustadt  
Kölner Straße 259, 51702 Bergneustadt  
Ansprechpartnerinnen: Frau Christina Marks (0151-26652461)  
Frau Gaby Schröder (0157-80768098)  
Anmeldung nicht erforderlich

Das Café ist ein Treffpunkt für Frauen unterschiedlichen Alters, Kultur und sozialer Situation. Ein Anliegen ist es sich auszutauschen, zu begegnen und Gemeinschaft zu haben, begleitet und motiviert von der christlichen Nächstenliebe. Dazu sind alle Frauen eingeladen. Wir freuen uns über jede Besucherin!

27. September 2017  
18.00 Uhr

## „ÜBERBLICK ÜBER DAS SYRISCHE FAMILIENRECHT“ FACHVORTRAG VON FRAU R. SALEH, JURISTIN AUS ALEPPO/SYRIEN

Caritasverband Oberberg e. V.  
Talstr. 1, 51643 Gummersbach  
Ansprechpartnerinnen: Frau Rania Saleh und Frau Damaris Wüste (01517-2707823)  
Anmeldung nicht erforderlich

Die Flüchtlingsberatungsstelle des Caritasverbandes lädt ein:  
In Anbetracht der hohen Anzahl von Menschen mit Migrationshintergrund aus dem arabischen Kulturkreis, die in den letzten Jahren nach Europa und nach Deutschland gekommen sind und ihre Tradition und Grundgesetze mitgebracht haben, soll der Fachvortrag Informationen zum Thema des Familienrechts in Syrien geben.  
Frau Rania Saleh (Juristin aus Aleppo/Syrien) wird interessante Informationen zu Themen wie die Rechte der Frau, das Scheidungsrecht und die Vielehe geben und Fragen zu diesem Themenkreis beantworten.  
Zusätzlich wird ein Bild über verschiedene Kulturen und soziale Aspekte dargestellt werden. Lassen Sie sich auf ein Treffen in einer freundlichen Atmosphäre ein, um unterschiedlichen Kulturen zu begegnen und einander kennenzulernen.

نظراً لارتفاع أعداد المهاجرين الذين وصلوا في السنوات الأخيرة إلى أوروبا عامة وألمانيا خاصة نتيجة لأسباب الهجرة من تلك المجتمعات والثقافات العربية مصطحبين معهم قوانين وثقافات بلدانهم .

لذلك كان من الضروري أن نقدم لحضراتكم محاضرة عن قانون الأحوال الشخصية السوري شاملة لمعلومات كافية لتلك الجوانب تحت عنوان :

### نظرة على قانون الأحوال الشخصية السوري

الأستاذة القانونية رانية صالح / حلب – سوريا

تشمل كل من : حقوق الزواج والطلاق – حقوق المرأة وذلك حسب ماورد في قانون الأحوال الشخصية السوري مع إمكانية الحصول على إجابات كافية لكافة التساؤلات المطروحة.  
إضافة لذلك سيتم عرض جوانب عديدة للثقافات الأخرى بصور متعددة .  
دعونا نتعرف ونتقارب إلى بعضنا البعض مع ثقافتنا المتعددة ضمن لقاء تحيطه أجواء حميمة لطيفة .

27. und 28. September 2017  
jeweils 16.00 – 17.30 Uhr

## SCHNUPPER-MALKURS FÜR KINDER

EV. Kirchenkreis An der Agger“, Beratungsstelle für ausländische Flüchtlinge  
Hindenburgstr. 31, 51643 Gummersbach  
Ansprechpartnerin: Frau Belma Hadžerić, (02261-61033)  
Anmeldung unbedingt erforderlich

Eingeladen sind Kinder im Alter zwischen 6 und 10 Jahren. An diesen zwei Tagen können Kinder ihre Gedanken, Wünsche und Fantasien in Bildern zum Ausdruck bringen. Sie werden begleitet und unterstützt von zwei erfahrenen Kunstlehrern: Herrn Al Soufi, Klient der Beratungsstelle und Geflüchteter aus dem Irak, und Herrn Al Safar, Mitarbeiter der Beratungsstelle. Das Material wird zur Verfügung gestellt.

HINWEIS: 30 Jahre Evangelische Beratungsstelle für ausländische Flüchtlinge  
Am Sonntag, 15.10.2017, um 11.00 Uhr findet ein Gottesdienst in der Kirche in Klaswipper anlässlich des 30jährigen Jubiläums der Flüchtlingsberatungsstelle des Kirchenkreises An der Agger statt.

27. September 2017  
15.30 Uhr

## „DER KLANG UNSERER SPRACHEN“, INTERKULTURELLES LESEN MIT DEM VIELFALT-PROJEKT UND DEM BRÜCKENBAU-PROJEKT DER CARITAS

Eyüp Sultan Camii Moschee Engelskirchen  
Olpenner Str. 44, 51766 Engelskirchen  
Ansprechpartner: Andrea Bänker vom Vielfalt-Projekt (02261-306-130)  
Berivan Pektaş vom Brückenbau-Projekt (02261-306-158)  
Anmeldung nicht erforderlich



Es wird auf Deutsch und auf Türkisch gelesen aus dem Bilderbuch „Mert und der wundersame Fes – eine Reise durch die Zeit in Istanbul“. Die Zuhörer können die Geschichte dieser spannenden Stadt auch mit Bildern verfolgen, die auf eine Leinwand als Bilderbuchkino übertragen werden. So werden wir neugierig nicht nur auf den Klang anderer Sprachen, sondern auch auf die andere Kultur und die Geschichte anderer Länder und anderer Städte wie Istanbul.

In Zusammenarbeit mit Sarah Krämer, Kommunales Integrationszentrum Oberbergischer Kreis.

27. September 2017  
19.00 Uhr

## FILMVORFÜHRUNG „SEEFEUER“ ITALIEN, 2016 IM ANSCHLUSS FILMGESPRÄCH, REFERENT: THOMAS VON DER HEIDE

Katholisches Bildungswerk Oberbergischer Kreis  
Durchführungsort: Halle 32, Steinmüllerallee 10, 51643 Gummersbach  
Ansprechpartner: Herr Stefan Andres (02202-93639-52)  
Anmeldung nicht erforderlich

Italienischer Dokumentarfilm von Gianfranco Rosi nach einer Idee von Carla Cattani. Er zeigt das Leben auf der Insel Lampedusa, wohin sich seit Jahren vorwiegend afrikanische Geflüchtete über das Meer aufmachen. Ausgezeichnet bei der Berlinale 2016 mit dem Goldenen Bären.

27. September 2017  
19.30 Uhr

## „ANGEKOMMEN?! – MENSCHEN AUS DEM STADTTEIL BERICHTEN ÜBER IHR GESELLSCHAFTLICHES ENGAGEMENT IN DER NEUEN HEIMAT.“ SONDER-STADTTEILGESPRÄCH

Stadt Bergneustadt, Begegnungsstätte Hackenberg  
Am Leiweg 2a, 51702 Bergneustadt  
Ansprechpartnerinnen: Frau Gitta Esch und Frau Elisabeth Lütticke (02261-949591)  
Anmeldung nicht erforderlich

Wir haben Menschen aus dem Stadtteil eingeladen, die über ihr gesellschaftliches Engagement in der neuen Heimat berichten. Sowohl im privaten und auch beruflichen Bereich engagieren sie sich für ihren neuen Wohnort, ihre neue Heimat und ihre Mitbürger. Freuen Sie sich auf einen spannenden Abend und einen Austausch zu diesem Thema.



28. September 2017  
15.00 – 18.00 Uhr

## „DAS INTERNATIONALE FRAUENCAFÉ BERGNEUSTADT, DER SOZIALSTIFTUNG OBERBERG“

Internationales Frauencafé Bergneustadt, Kölner Straße 259, 51702 Bergneustadt  
Ansprechpartnerinnen: Frau Christina Marks (0151-26652461)  
Frau Gaby Schröder (0157-80768098)  
Anmeldung nicht erforderlich

Das Café ist ein Treffpunkt für Frauen unterschiedlichen Alters, Kultur und sozialer Situation. Ein Anliegen ist es sich auszutauschen, zu begegnen und Gemeinschaft zu haben, begleitet und motiviert von der christlichen Nächstenliebe. Dazu sind alle Frauen eingeladen. Wir freuen uns über jede Besucherin!

28. September 2017  
19.00 Uhr

## FACHVORTRAG „DIE ABRAHAMTRADITION IN JUDENTUM, CHRISTENTUM UND ISLAM – WAS ABRAHAMISCHE RELIGIONEN EINT UND TRENNT.“ REFERENT: HERR HANS-JÖRG BÖCKER

Caritasverband Oberberg e. V.  
Talstraße 1, 51643 Gummersbach  
Ansprechpartnerin: Frau Stefanie Baus (02261-6009-11, stefanie.baus@caritas-oberberg.de)  
Anmeldung unbedingt erforderlich

In den Genesisererzählungen von den Erzeltern Abraham, Sarah und Hagar und den Abrahamsöhnen Ismael und Isaak haben Glaubenserfahrungen, die die Exilsgenerationen in Israel und Juda bewegt haben, ihren Niederschlag gefunden. In der weiterlaufenden Wirkungsgeschichte der abrahamischen Religionsverwandtschaft wird Abraham um die Zeitenwende bei Paulus zum „Vater des Glaubens“, der christlichen Glaubensfreiheit. Mit Mohammed im 7. Jahrhundert wird Ismael zur muslimischen Identifikationsfigur, mit der der Islam an die Religion Abrahams anschließt und sie wiederherstellt. Von daher rührt das gemeinsame geschichtliche Bewusstsein bei Juden, Christen und Muslimen, ihr universales monotheistisches Glaubensverständnis, das Ethos von Geschwisterlichkeit, Gastfreundschaft und Schalom, ihre Bindung an Schrift und Tradition als der einen Glaubens- und Lebensnorm ihrer Religion. Doch eben diese gemeinsame als einzigartig geltende Grundstruktur abrahamischer Religion wird bei ihrer jeweils Exklusivität beanspruchender Durchsetzung zum Grund von Streit, Trennung, Konflikt und sogar Krieg innerhalb der und zwischen den drei westlichen Religionen. Diesen weit zurückreichenden und bis heute aktuellen Zusammenhängen soll in der Veranstaltung mit dem Ziel eines größeren Verständnisses füreinander nachgegangen werden.

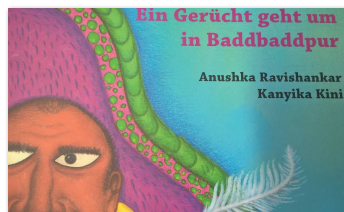
29. September 2017  
15.00 Uhr

## „DER KLANG UNSERER SPRACHEN“, INTERKULTURELLES LESEN MIT DEM VIELFALTPROJEKT DER CARITAS.

Haus der Familie Wipperfürth, Klosterplatz 2, 51688 Wipperfürth,  
mit dem Katholischen Familienzentrum  
Ansprechpartnerin: Andrea Bänker vom Vielfalt-Projekt  
(02261-306-130), Anmeldung nicht erforderlich

Es wird aus mehrsprachigen Bilderbüchern von Edition  
Orient gelesen, jeweils im Tandem mit Deutsch und einer  
anderen Sprache, begleitet von Bilderbuchkino. So wird  
dieses Lesevergnügen zu einer kleinen literarischen Weltreise.

In Zusammenarbeit mit Sarah Krämer, Kommunales Integrationszentrum Oberbergischer Kreis.



29. September 2017  
17.00 Uhr

## „AFRIKANISCHER ABEND“

Alevitisches Kulturzentrum Oberberg e. V.,  
Kaiserstr. 104, 51643 Gummersbach  
Ansprechpartner: Herr Bruno Bohoulai (0152-38292114)  
Anmeldung nicht erforderlich

Afrika ist auch dabei! Mit typisch afrikanischen Speisen, Musik und Tanz. Feiern Sie mit!

29. September 2017  
17.00 – 19.00 Uhr

## „KULTURCAFÉ“

Ev. Freikirchliche Gemeinde  
Breslauer Platz  
Bergneustadt-Hackenberg  
Ansprechpartner: Herr Michael Böhm (0176-20953965)  
Anmeldung nicht erforderlich

In unserem Kulturcafé begegnen sich Menschen vieler Länder, Kulturen und Religionen mit  
gegenseitigem Interesse und Respekt. Wir spielen miteinander, genießen Tee, Kaffee und  
Gebäck, sprechen und tauschen uns aus. Jeder ist willkommen!

29. September 2017  
18.00 Uhr

## „STEINENBRÜCK IS(S)T BUNT“

Kindergarten „KindERleben“  
Bickenbachstr. 3, Gummersbach-Steinebrück  
Ansprechpartnerin: Frau Hiltrud Ströhlein (0157-73172152)  
Anmeldung unbedingt erforderlich

Integration geht buchstäblich durch den Magen. Deutsche und Migranten kochen und  
essen miteinander ein Gericht aus einem der vertretenen Ländern/Volksgruppen. Beim  
gemeinsamen Arbeiten und Genießen lernen wir uns kennen, schätzen und vertrauen.  
Das Essen ist auf jeden Fall „halal“, d. h. auch für Muslime kultisch „rein“.

29. September 2017  
18.00 Uhr

## „UM (DES) HIMMELS WILLEN...“ EINE „INNERE“ KIRCHENFÜHRUNG IN ST. FRANZISKUS GUMMERSBACH

St. Franziskuskirche  
Kath. Kirche am Lindenplatz Gummersbach-Innenstadt  
Ansprechpartner: Herr Gerd Wilden, Religionspädagoge und Sozialarbeiter  
Anmeldung nicht erforderlich

„Um (des) Himmels willen...“  
...geben katholische Christen in vielfältiger Weise ihrem Glauben und ihrem Bekenntnis in  
zeichenhafter und symbolischer Sprache einen Ausdruck. Wer schon einmal eine katholische  
Kirche betreten hat, ist umgeben von zahlreichen Dingen, die zu ihm sprechen wollen. So z.B.  
die „Osterkerze“, das „Altarbild“, der „Tabernakel“, das „(Weih-) wasserbecken“ am Eingang  
und vieles mehr.

Wer auch immer dieser (manchmal ganz leisen) Sprache lauschen möchte, sie erkennen  
und verstehen will, ist eingeladen zu einer „inneren“ Kirchenführung der besonderen Art.  
Eingeladen sind alle, die respektvoll, mit wachem Verstand und offenem Herzen den Kirchen-  
raum erkunden, fragen und verstehen wollen. Im Rahmen der Interkulturellen Woche 2017  
dürfen sich hier gerade auch all die angesprochen fühlen, die dem christlichen/katholischen  
Glauben nicht nahe stehen.

Es geht bei dieser Führung um Begegnung, Erfahrung und Austausch; um das gegenseitige  
Verständnis füreinander und um das Wissen umeinander zu fördern.



29. September 2017  
11.30 – 14.30 Uhr

## „CAFÉ INTERNATIONAL“

Evangelisches Gemeindezentrum  
Lüdenscheider Str. 17, 51688 Wipperfürth  
Ansprechpartner: Herr Morris Weißelberg (0178-5990821)  
Anmeldung nicht erforderlich

Die Beratungsstelle der Ökumenischen Initiative und ihre ehrenamtlichen UnterstützerInnen laden alle interessierten BürgerInnen herzlich dazu ein, unser Café International zu besuchen, um sich in entspannter Atmosphäre bei Kaffee, Tee und Gebäck näher kennenzulernen und auszutauschen.

30. September 2017  
11.00 – 16.00 Uhr

## „OBERBERGFEST: VIELFALT VERBINDET – SYMBOLISCH UND PRAKTISCH“ EIN PICKNICK (UND VIELES MEHR) FÜR ALLE IM WIEHPARK

Wiehlpark  
Brucher Str. 6, 51674 Wiehl  
Ansprechpartnerin: Frau Stefanie Baus (02261-6009-11, stefanie.baus@caritas-oberberg.de)  
Anmeldung nicht erforderlich

Zum feierlichen Abschluss der Interkulturellen Woche 2017, laden wir alle interessierten BürgerInnen dazu ein, gemeinsam mit der Steuerungsgruppe im Wiehlpark zu feiern! Es erwartet Sie ein ökumenischer Gottesdienst, viele Spielgelegenheiten für Kinder und Erwachsene, ein riesiges Häkeltipi, von Menschen aus aller Welt in Zusammenarbeit erstellt, tolle Live-Musik und Tänze, wie bspw. ein „Mitmachtanz“ der Gesamtschule Reichshof sowie verschiedene Darbietungen der „Schulen ohne Rassismus – Schulen mit Courage“. Fühlen Sie sich eingeladen Teil dieser großen Gemeinschaft zu sein und nutzen Sie die Gelegenheit ausgelassen mit uns zu feiern. Wir bitten Sie, Speisen und Getränke sowie Geschirr selbst in den Wiehlpark mitzubringen (Selbstverpflegung)!

**Vielfalt  
verbindet.**

30. September 2017  
14.00 – 18.00 Uhr

## „DAS INTERNATIONALE FRAUENCAFÉ BERGNEUSTADT, DER SOZIALSTIFTUNG OBERBERG“

Internationales Frauencafé Bergneustadt, Kölner Straße 259, 51702 Bergneustadt  
Ansprechpartnerinnen: Frau Christina Marks (0151-26652461)  
Frau Gaby Schröder (0157-80768098)  
Anmeldung nicht erforderlich



Das Café ist ein Treffpunkt für Frauen unterschiedlichen Alters, Kultur und sozialer Situation. Ein Anliegen ist es sich auszutauschen, zu begegnen und Gemeinschaft zu haben, begleitet und motiviert von der christlichen Nächstenliebe. Dazu sind alle Frauen eingeladen. Wir freuen uns über jede Besucherin!

01. Oktober 2017  
15.00 Uhr

## FILMGESPRÄCH ZUM FILM: „NICHT OHNE UNS“

Stadt Bergneustadt, Begegnungsstätte Hackenberg  
Am Leiweg 2a, 51702 Bergneustadt  
Ansprechpartnerinnen: Frau Gitta Esch und  
Frau Elisabeth Lütticke (02261-949591)  
Anmeldung nicht erforderlich



Gemeinsam schauen wir den Film „Nicht ohne uns“, um im Anschluss bei Kaffee und Kuchen über den Film zu sprechen. Der Film handelt von 16 Kindern aus der ganzen Welt, die alle ähnliche Hoffnungen, Wünsche, Träume und Ängste für bzw. vor der Zukunft haben. Sie alle haben die Sorge um den Planeten, um die Natur und die Sehnsucht nach Sicherheit, Frieden, Freundschaft und Glück gemeinsam. Nehmen Sie Teil an dieser spannenden Reise durch die Lebenswelten der Kinder.

03. Oktober 2017  
11.00 – 15.00 Uhr

## „TAG DER OFFENEN MOSCHEE“

DITIB Türkisch-Islamische Gemeinde zu Bergneustadt e. V.  
Wiesen Str. 24, 51702 Bergneustadt  
Ansprechpartner: Herr Abdullah Ulay (02261-43493, info@moschee-bergneustadt.de)  
Anmeldung nicht erforderlich

Im Rahmen der IKW 2017 möchten wir uns mit der Veranstaltung „Tag der offenen Moschee“, am Programm der Interkulturellen Woche beteiligen.

04. Oktober 2017  
19.00 Uhr

## „KULTUR IM KAUFHAUS“

Caritas Oberberg e. V.  
Sozialkaufhaus, Wilhelmstraße 13, 51643 Gummersbach  
Ansprechpartnerin: Andrea Bänker vom Vielfalt-Projekt (02261-306-130)  
Anmeldung unbedingt erforderlich

Talk-Abend zum Thema „RESPEKT“ mit dem katholischen Pfarrer Franz Meurer, der in Köln das „Hövi-Land“ aufgebaut hat.

26. Oktober 2017  
15.00 Uhr

## „SAZ-VORFÜHRUNG“

Alevitisches Kulturzentrum Oberberg, Kaiserstr. 104, 51643 Gummersbach  
Ansprechpartnerin: Frau Dilber Özmen (0157-52938006)  
Anmeldung nicht erforderlich

Saz-Musik hat eine hohe Bedeutung bei den Aleviten. Eine Cem-Zeremonie ohne Musik ist heute unvorstellbar und für die Ausübung der religiösen Pflichten unverzichtbar, z. B. der Semah-Tanz. Für viele Aleviten ist das Instrument „Saz“ wie eine göttliche Offenbarung.

15. November 2017  
19.00 Uhr

## „KULTUR IM KAUFHAUS“

Caritas Oberberg e. V.  
Sozialkaufhaus, Wilhelmstraße 13, 51643 Gummersbach  
Ansprechpartnerin: Andrea Bänker vom Vielfalt-Projekt (02261-306-130)  
Anmeldung unbedingt erforderlich

Talk-Abend zum Thema „RESPEKT“ mit Moritz Freiherr Knigge und seinen Rezepten zum besseren Umgang miteinander.

22. November 2017  
19.00 Uhr

## „KULTUR IM KAUFHAUS“

Caritas Oberberg e. V.  
Sozialkaufhaus, Wilhelmstraße 13, 51643 Gummersbach  
Ansprechpartnerin: Andrea Bänker vom Vielfalt-Projekt (02261-306-130)  
Anmeldung unbedingt erforderlich

„Planet Heimat“, szenische Darstellungen mit Geflüchteten unter Regie von Gregor Leschig gemeinsam mit Ausstellung von Acryl-Bildern des iranischen Künstlers Faris Mizori.

04. Dezember 2017  
19.00 Uhr

## „KULTUR IM KAUFHAUS“

Caritas Oberberg e. V.  
Sozialkaufhaus, Wilhelmstraße 13, 51643 Gummersbach  
Ansprechpartnerin: Andrea Bänker vom Vielfalt-Projekt (02261-306-130)  
Anmeldung unbedingt erforderlich

Talk-Abend zum Thema „RESPEKT“ mit dem Spiegel-Redakteur Jörg Schindler und seinem Buch „Die Rüpelrepublik – warum sind wir so unsozial?“



# INTERKULTURELLE WOCHE

## DANKSAGUNG

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich für die engagierte Zusammenarbeit mit Frau Pfarrerin Anja Karthäuser vom Evangelischen Kirchenkreis An der Agger sowie mit Frau Gabriele Goldschmidt vom Caritasverband für den Oberbergischen Kreis e. V., bedanken. Frau Karthäuser und Frau Goldschmidt haben sich nach langjährigem, sehr hilfreichen Mitwirken aus der Steuerungsgruppe verabschiedet, da sie beide neue berufliche Herausforderungen angetreten haben; wir wünschen ihnen dafür alles erdenklich Gute und Gottes Segen!

### Die Steuerungsgruppe

Pfarrerin Gabriele Ruffler, Evangelischer Kirchenkreis An der Agger  
Konrad Gerards, Flüchtlingshilfe der Stadt Wiehl  
Stefan Andres, Katholisches Bildungswerk Oberbergischer Kreis  
Bruno Bohoulai, Afrika Union Gummersbach e.V.  
Gudrun Martineau, Koordinierungsstelle des Netzwerks gegen Rechts im Oberbergischen Kreis,  
PariSolzialGmbH Bergisches Land  
Susanne Düring-Hesse, Dorothea Wirtz und Sarah Krämer, Kommunales Integrationszentrum  
Oberbergischer Kreis  
Fatma Sen und Dilber Özmen, Alevitisches Kulturzentrum Oberberg e.V.  
Monika und Michael Höhn, Ometepe-Projekt Nicaragua  
Andrea Bänker, **vielfalt. viel wert.** Caritasverband Oberberg e. V.  
Stefanie Baus, Integrationsagentur Oberberg, Caritasverband für den Oberbergischen Kreis e. V.  
Lina Yousefzada, Stadt Gummersbach



Flüchtlingshilfe Wiehl



[www.ometepe-projekt-nicaragua.de](http://www.ometepe-projekt-nicaragua.de)



■ Gemeinsam sind wir stark



EVANGELISCHER  
KIRCHENKREIS



NRW **w**eltoffen

demokratie  
leben

Landeszentrale  
für politische Bildung  
Nordrhein-Westfalen

